

## Ihre Rechte an der Einwohner-Gemeindeversammlung (EGV)

gestützt auf das Gesetz über die Einwohnergemeinden vom 19.12.1978 (GG)

Recht	Zeitpunkt	Beschluss
<b>Formelle Anträge (Anträge zur Geschäftsordnung)</b>		
<b>Recht auf geheime Abstimmung (§ 27 Abs. 2 GG)</b>		
Ein Viertel der an der EGV anwesenden Stimmberechtigten beschliesst über den Antrag auf geheime Abstimmung.	Während den Traktanden	1/4
<b>Rückweisungsantrag (§ 27 Abs. 1 GG)</b>		
Die Mehrheit der an der EGV anwesenden Stimmberechtigten kann ein Traktandum zur Überarbeitung an den Stadtrat zurückweisen. Mit dem Antrag können Aufträge/Auflagen verbunden werden.	Während den Traktanden	Mehrheit
<b>Rückkommensantrag (§ 27 Abs. 1 GG)</b>		
Jede stimmberechtigte Person kann beantragen, dass auf ein bereits abgeschlossenes Traktandum nochmals zurückgekommen wird.	Bis zum Ende der EGV	Mehrheit
<b>Weitere Ordnungsanträge (§ 27 Abs. 1 GG)</b>		
Unterbruch der EGV, Beschränkung der Redezeit, Beschränkung der Voten, etc.	Während den Traktanden	Mehrheit
<b>Materielle Anträge (Anträge zur Sache)</b>		
<b>Änderungs- oder Ergänzungsantrag</b>		
Jede stimmberechtigte Person kann eine inhaltliche Änderung oder Ergänzung zu einem an der EGV behandelten Traktandum beantragen. Die Änderung/Ergänzung muss in einem genügend engen Zusammenhang mit diesem Traktandum stehen, in der Kompetenz der EGV liegen und sie darf nicht gegen übergeordnetes Recht verstossen.	Während den Traktanden	Mehrheit
<b>Vorschlagsrecht (Überweisungsantrag, § 28 GG)</b>		
Jede stimmberechtigte Person kann der EGV die Überweisung eines neuen Gegenstandes an den Stadtrat zum Bericht und Antrag vorschlagen. Stimmt die EGV diesem Antrag zu (Überweisungsantrag), hat der Stadtrat den betreffenden Antrag zu prüfen und auf die Traktandenliste der nächsten EGV zu setzen. Ist dies nicht möglich, so sind der EGV die Gründe darzulegen.	Unter dem Traktandum <i>Orientierung und Umfrage</i>	Mehrheit
<b>Anfragerecht (§ 29 GG)</b>		
Jede stimmberechtigte Person kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörde und der Stadtverwaltung Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten EGV zu beantworten. Daran kann sich eine allgemeine Aussprache anschliessen.	Unter dem Traktandum <i>Orientierung und Umfrage</i>	
<b>Abschliessende Beschlussfassung (§ 30 GG)</b>		
Die EGV entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens ein Fünftel der Stimmberechtigten ausmacht.	EGV	1/5



Aarburg



Aarburg

Stadt Aarburg

Städtchen 37  
4663 Aarburg

062 787 14 20  
info@aarburg.ch  
www.aarburg.ch

**Mehrzweckhalle Paradiesli**

Freitag, 13. Juni 2025, 19.30 Uhr

Einladung  
zur Einwohnergemeindeversammlung

## Einladung

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Stadtrat Aarburg lädt herzlich ein zur Einwohnergemeindeversammlung.

Die Unterlagen zu den einzelnen Traktanden können während der Aktenaufgabe bei der Stadtverwaltung eingesehen werden. Fragen und Rückmeldungen nimmt der Stadtrat Aarburg oder die Stadtverwaltung (Abteilung Zentrale Dienste, Stadtkanzlei) gerne entgegen.

Für eine faire Diskussion im Rahmen der demokratischen Spielregeln wird im Voraus gedankt.

**STADT AARBURG**  
Stadtrat

### 1 **Protokollgenehmigung** **Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2024**

#### **Antrag**

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2024 sei zu genehmigen.

### 2 **Rechenschaftsbericht 2024**

#### **Antrag**

Der Rechenschaftsbericht über die Amtstätigkeit der städtischen Behörden und der Stadtverwaltung für das Jahr 2024 sei zu genehmigen.

### 3 **Rechnung 2024**

#### **Antrag**

Die Rechnung 2024 sei zu genehmigen.

### 4 **Kreditabrechnung** **Sanierung Frohburgstrasse 3. Etappe – Strasse und Kanalisation**

#### **Antrag**

Die Kreditabrechnung Sanierung Frohburgstrasse 3. Etappe – Strasse und Kanalisation sei zu genehmigen.

### 5 **Kreditabrechnung** **Sanierung Lerchmattstrasse – Strasse und Kanalisation**

#### **Antrag**

Die Kreditabrechnung Sanierung Lerchmattstrasse – Strasse und Kanalisation sei zu genehmigen.

### 6 **Kreditabrechnung** **Langsamverkehrs-Anbindung Bahnhof Aarburg Ost (inkl. Ankunftshalle)**

#### **Antrag**

Die Kreditabrechnung Langsamverkehrs-Anbindung Bahnhof Aarburg Ost (inkl. Ankunftshalle) sei zu genehmigen.

### 7 **Kreditabrechnung** **Erneuerung Kanalisation Bereich Ankunftshalle Bahnhof Ost**

#### **Antrag**

Die Kreditabrechnung Erneuerung Kanalisation Bereich Ankunftshalle Bahnhof Ost sei zu genehmigen.

### 8 **Orientierung und Umfrage**

#### **Der Stadtrat informiert**

Ressort 1 bis 5

#### **Ausblick**

Anlässe 2025/2026

#### **Umfrage**

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben die Möglichkeit, dem Stadtrat Aarburg Anfragen und/oder Anregungen zu unterbreiten.

#### **Besondere Hinweise**

##### **Ihre Rechte**

Die Rechte der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Einwohnergemeindeversammlung können der Darstellung auf der letzten Seite entnommen werden.

##### **Aktenaufgabe**

Die Akten zu den vorstehenden Traktanden liegen ab Donnerstag, 29. Mai 2025 bis und mit Donnerstag, 12. Juni 2025 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten bei der Stadtverwaltung, Abteilung Zentrale Dienste, zur Einsichtnahme auf. Die Abteilung Finanzen erteilt im gleichen Zeitraum Auskünfte zur Jahresrechnung 2024.

##### **Unterlagen bestellen**

Rechenschaftsberichte, Rechnungen und Budgets können auf [www.aarburg.ch](http://www.aarburg.ch) (Rubrik Verwaltung/Veröffentlichungen/Publikationen) heruntergeladen werden. Als Papierversion

können diese Unterlagen bei der Abteilung Zentrale Dienste ([zentraledienste@aarburg.ch](mailto:zentraledienste@aarburg.ch) oder 0627871420) bestellt werden. Botschaften/Vorlagen samt Anträgen zu den Traktanden der Einwohnergemeindeversammlung können auf [www.aarburg.ch](http://www.aarburg.ch) (Rubrik Politik/Gemeindeversammlung) heruntergeladen werden.

##### **Tonbandaufnahme**

Die Einwohnergemeindeversammlung wird zur Erstellung des Protokolls auf Tonband aufgezeichnet. Die Aufnahmen werden nach Genehmigung des Protokolls (jeweils an der darauffolgenden Einwohnergemeindeversammlung) gelöscht.

##### **Apéro**

Im Anschluss an die Einwohnergemeindeversammlung sind alle Teilnehmenden herzlich zu einem Apéro und zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.